

**MAXFIYLIK
SIYOSATI**

**ПОЛИТИКА
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ**

**PRIVACY
POLICY**

Mobil aloqa operatori - Mobiuz Uzbekistan uchun ishlab chiqilgan MobiMoon o'yin xizmati ilovasiga xush kelibsiz. MobiMoon'da biz sizning maxfiylikingizni himoya qilishga va shaxsiy ma'lumotlaringiz xavfsizligini ta'minlashga sodiqmiz. Ushbu Maxfiylik siyosatida biz MobiMoon ilovasi bilan bog'liq holda ma'lumotlaringizni, jumladan, mobil raqamingizni qanday to'plashimiz, ishlatishimiz, saqlashimiz va himoya qilishimiz ko'rsatilgan.

1. Biz to'playdigan ma'lumotlar

Mobil raqam: Biz sizning mobil raqamingizni bir martalik parol (OTP) orqali hisob yaratish va autentifikatsiyani osonlashtirish uchun yig'amiz. Mobil telefon raqamiga login foydalanuvchilarni hamkorlikdagi mobil aloqa operatori – Mobiuz Uzbekistan abonentlari sifatida to'g'ridan-to'g'ri aniqlash imkonini beradi, bu bizga eksklyuziv takliflar va moslashtirilgan tajribalarni taklif qilish imkonini beradi.

Qurilma haqida ma'lumot: Biz ilovamizning funkcionalligi va ish faoliyatini yaxshilash uchun qurilmangiz haqidagi ma'lumotlarni, jumladan, qurilma turi, operatsion tizimi va noyob qurilma identifikatorlarini to'plashimiz mumkin.

Foydalanish ma'lumotlari: Biz foydalanuvchi tajribasini yaxshilash va

Добро пожаловать в MobiMoon, приложение-сервис геймификации, разработанное для оператора мобильной связи Mobiuz Узбекистан. В MobiMoon мы стремимся защищать вашу конфиденциальность и обеспечивать безопасность вашей личной информации. В настоящей Политике конфиденциальности описывается, как мы собираем, используем, храним и защищаем ваши данные, включая номер вашего мобильного телефона, в связи с приложением MobiMoon.

1. Информация, которую мы собираем

Номер мобильного телефона: мы собираем номер вашего мобильного телефона, чтобы облегчить создание учетной записи и аутентификацию с помощью одноразового пароля (OTP). Вход в систему по номеру мобильного телефона позволяет нам напрямую идентифицировать пользователей как абонентов партнерского оператора мобильной связи — Mobiuz Узбекистан, что позволяет нам предлагать эксклюзивные предложения и персонализированный опыт.

Информация об устройстве: мы можем собирать информацию о вашем устройстве, включая тип устройства, операционную систему и уникальные идентификаторы устройства, чтобы улучшить функциональность и производительность нашего приложения.

Welcome to MobiMoon, a gamification service app developed for mobile telecom operator - Mobiuz Uzbekistan. At MobiMoon, we are committed to protecting your privacy and ensuring the security of your personal information. This Privacy Policy outlines how we collect, use, store, and protect your data, including your mobile number, in connection with the MobiMoon app.

1. Information We Collect

Mobile Number: We collect your mobile number to facilitate account creation and authentication via a One-Time Password (OTP). The mobile number login allows us to directly identify users as subscribers of the partnered mobile operator - Mobiuz Uzbekistan, enabling us to offer exclusive deals and personalized experiences.

Device Information: We may collect information about your device, including device type, operating system, and unique device identifiers, to improve our app's functionality and performance.

Usage Data: We collect data on how you interact with the app, such as features used, time spent,

<p>muammolarni hal qilish uchun foydalanilgan xususiyatlar, sarflangan vaqt va xato hisobotlari kabi ilova bilan qanday aloqada bo‘lishingiz haqidagi ma’lumotlarni yig‘amiz.</p> <p>2. Ma'lumotlaringizdan qanday foydalanamiz</p> <p>Hisobni autentifikatsiya qilish: Sizning mobil raqamingiz xavfsiz kirish uchun SMS orqali OTP yuborish va shaxsingizni tasdiqlash uchun ishlatiladi.</p> <p>Abonent identifikatsiyasi: Mobil raqamingizni tasdiqlash orqali biz Mobiuz Uzbekistan abonentlari uchun mo‘ljallangan eksklyuziv mukofotlar va moslashtirilgan aksiyalarni taklif qilishimiz mumkin.</p> <p>Aloqa: Biz sizning mobil raqamingizdan xavfsizlik ogohlantirishlari, yangilanishlar va mijozlarni qo‘llab-quvvatlash xabarlarini kabi hisobingizga tegishli muhim bildirishnomalarni yuborish uchun foydalanishimiz mumkin.</p> <p>Takliflar: Agar siz ro‘yxatdan o‘tgan bo‘lsangiz, biz sizga MobiMoon bilan bog‘liq eksklyuziv takliflar yuborish uchun mobil raqamingizdan foydalanishimiz mumkin.</p> <p>3. Ma'lumotlaringizni qanday saqlaymiz va himoya qilamiz</p> <p>Ma'lumot: Biz ilovamiz orqali shaxsiy ma'lumotlarni to'plamaymiz, xususan: familiyasi, ismi, manzili,</p>	<p>Данные об использовании: Мы собираем данные о том, как вы взаимодействуете с приложением, например об используемых функциях, затраченном времени и отчетах об ошибках, чтобы улучшить взаимодействие с пользователем и решить проблемы.</p> <p>2. Как мы используем вашу информацию</p> <p>Аутентификация учетной записи: номер вашего мобильного телефона используется для отправки одноразового пин-кода через SMS для безопасного входа в систему и подтверждения вашей личности.</p> <p>Идентификация абонента: подтвердив номер вашего телефона, мы можем предложить эксклюзивные вознаграждения и персонализированные акции, специально разработанные для абонентов Mobiuz Узбекистан.</p> <p>Связь: мы можем использовать ваш номер телефона для отправки важных уведомлений, связанных с вашей учетной записью, таких как предупреждения безопасности, обновления и сообщения службы поддержки клиентов.</p> <p>Предложения: если вы согласились, мы можем использовать ваш номер для отправки вам эксклюзивных предложений связанных с MobiMoon.</p> <p>3. Как мы храним и защищаем вашу информацию</p> <p>Информация: Мы не собираем личную информацию через наше Приложение, а</p>	<p>and error reports, to enhance user experience and address issues.</p> <p>2. How We Use Your Information</p> <p>Account Authentication: Your mobile number is used to send an OTP via SMS for secure login and to verify your identity.</p> <p>Subscriber Identification: By verifying your mobile number, we can offer exclusive rewards and personalized promotions tailored to subscribers of Mobiuz Uzbekistan.</p> <p>Communication: We may use your mobile number to send important notifications related to your account, such as security alerts, updates, and customer support communications.</p> <p>Offers: If you have opted in, we may use your mobile number to send you exclusive offers related to MobiMoon.</p> <p>3. How We Store and Protect Your Information</p> <p>Information: We do not collect personal information through our App, namely: last name, first</p>
--	--	--

<p>elektron pochta manzili. Ixtiyoriy ravishda biz bilan bevosita bog'lansangiz, biz sizning ismingiz va familiyangiz va elektron pochta manzilingiz kabi siz taqdim etgan shaxsni aniqlaydigan ma'lumotlarni to'plashimiz mumkin. Biz bunday aloqa ma'lumotlaridan faqat siz bizga taqdim etgan maqsadlar uchun foydalanamiz. Biz bunday ma'lumotlarni uchinchi shaxslar bilan baham ko'rmaymiz.</p> <p>Ma'lumotlarni shifrlash: Sizning mobil raqamingiz va boshqa shaxsiy ma'lumotlar uzatish va saqlash vaqtida sanoat standartidagi xavfsizlik choralari yordamida shifrlanadi.</p> <p>Kirish nazorati: Shaxsiy ma'lumotlaringizga kirish faqat vakolatli xodimlar tomonidan cheklangan bo'lib, ular ruxsatsiz kirish, oshkor qilish yoki o'zgartirishdan himoyalangan.</p> <p>Saqlash: Biz sizning shaxsiy ma'lumotlaringizni faqat ushbu siyosatda ko'rsatilgan maqsadlarni bajarish, qonuniy majburiyatlarni bajarish va nizolarni hal qilish uchun zarur bo'lganda saqlaymiz.</p> <p>4. Axborot almashish</p> <p>Uchinchi tomon xizmatlari: Biz sizni to'g'ridan-to'g'ri identifikatsiya qiluvchi shaxsiy ma'lumotlarni (masalan, telefon raqamingiz) uchinchi shaxslar bilan baham ko'rmaymiz. Biz anonim yoki jamlangan ma'lumotlarni yoki sizni to'g'ridan-to'g'ri identifikatsiya qilmaydigan boshqa ma'lumotlarni, masalan, peshqadamlar jadvalidagi statistik ma'lumotlaringiz yoki</p>	<p>именно: фамилию, имя, адрес, адрес электронной почты. Когда вы добровольно связываетесь с нами напрямую, мы можем собирать предоставленную вами личную информацию, такую как ваше имя и фамилия и адрес электронной почты. Мы используем такую контактную информацию только для тех целей, для которых вы ее нам предоставили. Мы не передаем такую информацию третьим лицам.</p> <p>Шифрование данных: ваш номер мобильного телефона и другие личные данные шифруются во время передачи и хранения с использованием стандартных мер безопасности.</p> <p>Контроль доступа: доступ к вашей личной информации разрешен только авторизованному персоналу, что обеспечивает ее защиту от несанкционированного доступа, раскрытия или изменения.</p> <p>Хранение: Мы храним вашу личную информацию только до тех пор, пока это необходимо для достижения целей, изложенных в настоящей политике, соблюдения юридических обязательств и разрешения споров.</p> <p>4. Обмен информацией</p> <p>Сторонние услуги: Мы не передаем личную информацию, которая непосредственно идентифицирует вас (например, ваш номер телефона), третьим лицам. Мы можем передавать анонимную или агрегированную информацию или другие данные, которые не идентифицируют вас напрямую, третьим лицам, например, вашу статистику в таблицах лидеров</p>	<p>name, address, email address. When you voluntarily contact us directly, we may collect personally identifiable information that you provide, such as your first and last name and email address. We use such contact information only for the purposes for which you provided it to us. We do not share such information with third parties.</p> <p>Data Encryption: Your mobile number and other personal data are encrypted during transmission and storage using industry-standard security measures.</p> <p>Access Control: Access to your personal information is restricted to authorized personnel only, ensuring it is protected against unauthorized access, disclosure, or modification.</p> <p>Retention: We retain your personal information only as long as necessary to fulfill the purposes outlined in this policy, comply with legal obligations, and resolve disputes.</p> <p>4. Sharing of Information</p> <p>Third-Party Services: We do not share personal information that directly identifies you (such as your telephone number) with third parties. We may share anonymous or aggregated information, or other data that does not directly identify you, with third parties, such as your statistics on leaderboards or showing usage trends for our application.</p>
---	---	--

<p>ilovamizdan foydalanish tendentsiyalarini ko'rsatish kabi uchinchi shaxslar bilan baham ko'rishimiz mumkin.</p> <p>Yuridik talablar: Agar qonun talab qilsa yoki davlat organlarining (masalan, sud yoki davlat organi) asosli so'rovlariga javoban ma'lumotlaringizni oshkor qilishimiz mumkin.</p> <p>5. Sizing huquqlaringiz</p> <p>O'chirish: Siz istalgan vaqtda ma'lum qonuniy majburiyatlarni hisobga olgan holda ma'lumotlaringizni o'chirishni so'rashingiz mumkin.</p> <p>Bekor qilish: Siz bunday xabarlarga kiritilgan obunani bekor qilish bo'yicha ko'rsatmalarga rioya qilish yoki biz bilan bevosita bog'lanish orqali reklama xabarlarini olishdan voz kechishingiz mumkin.</p> <p>6. Bolalarning shaxsiy hayoti</p> <p>Bizning ilovamiz 17 yoshgacha bo'lgan bolalar uchun mo'ljallanmagan. Biz 17 yoshgacha bo'lgan bolalarning shaxsiy ma'lumotlarini ataylab yig'maymiz. Agar bunday ma'lumotlarni beixtiyor to'plaganimizdan xabardor bo'lsak, uni imkon qadar tezroq yo'q qilish choralari ko'ramiz. Agar biz 18 yoshgacha bo'lgan boladan yoki u haqida biron bir ma'lumot olgan deb hisoblasangiz, biz bilan bog'laning.</p> <p>7. Ushbu siyosatga kiritilgan o'zgartirishlar</p> <p>Biz amaliyotimizdagi o'zgarishlarni aks ettirish yoki boshqa operatsion,</p>	<p>или показывающие тенденции использования нашего приложения.</p> <p>Юридические требования: Мы можем раскрыть вашу информацию, если этого требует закон или в ответ на действительные запросы государственных органов (например, суда или государственного учреждения).</p> <p>5. Ваши права</p> <p>Удаление: Вы можете запросить удаление ваших данных в любое время при соблюдении определенных юридических обязательств.</p> <p>Отказ: вы можете отказаться от получения рекламных сообщений, следуя инструкциям по отказу от подписки, включенным в такие сообщения, или связавшись с нами напрямую.</p> <p>6. Конфиденциальность детей</p> <p>Наше приложение не предназначено для детей младше 17 лет. Мы сознательно не собираем личную информацию от детей до 17 лет. Если нам станет известно, что мы случайно собрали такую информацию, мы предпримем шаги по ее удалению как можно скорее. Если вы считаете, что мы получили какую-либо информацию от ребенка младше 18 лет или о нем, свяжитесь с нами.</p> <p>7. Изменения в настоящей Политике</p> <p>Мы можем время от времени обновлять настоящую Политику конфиденциальности, чтобы отражать изменения в нашей практике или по</p>	<p>Legal Requirements: We may disclose your information if required by law or in response to valid requests by public authorities (e.g., a court or government agency).</p> <p>5. Your Rights</p> <p>Deletion: You may request the deletion of your data at any time, subject to certain legal obligations.</p> <p>Opt-Out: You can opt out of receiving promotional communications by following the unsubscribe instructions included in such messages or by contacting us directly.</p> <p>6. Children's Privacy</p> <p>Our app is not intended for children under the age of 17. We do not knowingly collect personal information from children under 17. If we become aware that we have inadvertently collected such information, we will take steps to delete it as soon as possible. If you believe that we have received any information from or about a child under 18, please contact us.</p> <p>7. Changes to This Policy</p> <p>We may update this Privacy Policy from time to time to reflect changes in our practices or for other operational, legal, or</p>
---	---	---

<p>huquqiy yoki tartibga soluvchi sabablarga ko'ra vaqti-vaqti bilan ushbu Maxfiylik siyosatini yangilashimiz mumkin. Ilova yoki boshqa tegishli kanallar orqali har qanday muhim o'zgarishlar haqida sizni xabardor qilamiz.</p> <p>8. Biz bilan bog'laning</p> <p>Agar sizda ushbu Maxfiylik siyosati yoki ma'lumotlar amaliyotimiz haqida savollaringiz yoki xavotirlaringiz bo'lsa, iltimos biz bilan bog'laning:</p> <p>O'zbekiston Respublikasi, Toshkent sh., Yashnobod tumani, ko'ch. Zangori 34 E-mail: info@artifica.uz</p>	<p>другим операционным, юридическим или нормативным причинам. Мы будем уведомлять вас о любых существенных изменениях через приложение или другие соответствующие каналы.</p> <p>8. Свяжитесь с нами</p> <p>Если у вас есть какие-либо вопросы или сомнения по поводу настоящей Политики конфиденциальности или наших методов обработки данных, свяжитесь с нами по адресу:</p> <p>Республика Узбекистан, г. Ташкент, Яшнабадский р-н, ул. Зангори 34 E-mail: info@artifica.uz</p>	<p>regulatory reasons. We will notify you of any significant changes through the app or other appropriate channels.</p> <p>8. Contact Us</p> <p>If you have any questions or concerns about this Privacy Policy or our data practices, please contact us at:</p> <p>Uzbekistan, Tashkent city, Yashnobod district, Zangori street 34 E-mail: info@artifica.uz</p>
--	---	--